

**Zeitschrift:** Magazine aide et soins à domicile : revue spécialisée de l'Association suisse des services d'aide et de soins à domicile

**Herausgeber:** Spitex Verband Schweiz

**Band:** - (2015)

**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Lorsque l'escalier devient un ascenseur

Qui ne voudrait pas vieillir dans sa propre maison et demeurer indépendant et mobile? Dans la troisième étape de la vie, l'escalier – juste en interne – devient souvent un obstacle. Mais ce n'est pas une raison pour abandonner ses murs familiaux.

Un monte-escalier améliore remarquablement la qualité de vie et contribue à prolonger la période d'autonomie de manière significative. Et: l'installation, le fonctionnement et l'entretien sont simples et directs.



**AIDE ET SOINS A DOMICILE**  
partenaire officiel association  
suisse des services d'aide  
et de soins à domicile



### Bénéfique et abordable

Un exemple: il y a quelques mois, Riger SA a installé un monte-escalier pour M. Mueller. Une arthrose sévère avait fait s'écrouler son monde. Le genou de M. Mueller a dû être remplacé par une prothèse partielle. Maintenant, il est de retour à la maison, indépendant et en sécurité grâce à son monte-escalier.



Riger SA · Monte-escaliers  
Fännring 2 · 6403 Küssnacht am Rigi SZ  
Tél 021 793 18 56 · [info@rigit.ch](mailto:info@rigit.ch) · [www.rigit.ch](http://www.rigit.ch)

## UNE VOITURE ABORDABLE PEUT-ELLE ENCORE VOUS ÉPATER?

KARL dès  
**CHF 11'450.-\***

**La nouvelle KARL** 5 portes et encore plus de raffinements.

Jusqu'au 30 septembre 2015, Opel accorde en plus CHF 500.- de rabais Spitex.  
Vous trouverez de plus amples informations au sujet de la KARL sur [opel.ch](http://opel.ch)

\*Exemple de prix: Opel KARL, 55 kW (75 ch), 1.0 ECOTEC®, manuelle 5 vitesses, prix de base CHF 11'950.-, moins CHF 500.- de rabais Spitex, nouveau prix de vente CHF 11'450.-. Image: Opel KARL Cosmo, prix de base CHF 15'950.- + peinture métallisée, jantes en alliage léger 16" et Cosmo Premium Pack, total intermédiaire CHF 17'250.-, moins CHF 500.- de rabais Spitex, nouveau prix de vente CHF 16'750.-, 104 g/km d'émissions de CO<sub>2</sub>, consommation Ø 4,5 l/100 km, classe d'efficacité énergétique C. Taux d'émissions de CO<sub>2</sub> Ø pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse = 144 g/km.

